



**RETURN BIDS TO:**

Bid Receiving Unit  
Procurement & Contracting Services Branch  
VISITOR'S CENTRE-Main Entrance  
Royal Canadian Mounted Police  
73 Leikin Drive  
Ottawa, ON K1A 0R2  
Attention: Shannon Plunkett

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaries**

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

<b>Title – Sujet</b> Services de sténographie judiciaire		<b>Amendment No. N° de la modification</b> 001
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> 201504624		<b>Date</b> 19 janvier 2016
<b>Client Reference No. - No. De Référence du Client</b> 201504624		
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At / à :</b>	14 :00	EDT(Eastern Daylight Time) HAE (heure avancée de l'Est)
<b>On / le :</b>	16 février 2016	
<b>F.O.B. – F.A.B</b> Destination	<b>GST – TPS</b> See herein — Voir aux présentes	<b>Duty – Droits</b> See herein — Voir aux présentes
<b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b> See herein — Voir aux présentes		
<b>Instructions</b> See herein — Voir aux présentes		
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b> Kaleigh Lafontaine, Procurement Officer		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b> (613) 843-3800		<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b> (613) 825-0082

<b>Delivery Required – Livraison exigée</b> See herein — Voir aux présentes	<b>Delivery Offered – Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:</b>	
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b>	<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b>
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



### Questions et réponses – Série 1

Q1. Si le personnel de l'entrepreneur a obtenu une cote de fiabilité de la GRC (CFG) au cours de l'année passée, combien de temps cette autorisation est-elle valide?

R1. Les autorisations de sécurité de la GRC sont actives et valides pendant un maximum de 365 jours après le dernier jour de travail de l'entrepreneur.

Q2. Dans la R2, vous demandez un minimum de 3 et un maximum de 6 personnes; ces personnes doivent-elles aussi avoir obtenu une cote de fiabilité de la GRC (CFG)? D'après votre procédure, l'obtention de la CFG peut prendre jusqu'à au moins 40 jours.

R2. Oui, toutes les personnes visées doivent avoir obtenu une cote de fiabilité de la GRC.

Q3. Si un contrat est attribué, mais que l'obtention de l'autorisation de sécurité est retardée en raison d'un arriéré, n'y aura-t-il pas manquement au contrat de la part de l'entrepreneur?

R3. L'entrepreneur ne fera pas défaut au contrat si le retard dans le processus d'autorisation de sécurité est causé par la GRC.

Q4. Puisque les documents demandés pour une autorisation de sécurité au niveau fiabilité sont les mêmes formulaires que ceux requis par la DSIC, la GRC acceptera-t-elle la cote de sécurité pour l'entreprise et le personnel obtenu par l'intermédiaire de la DSIC, avec l'exigence supplémentaire d'une entrevue par la GRC?

R4. Seules les cotes de sécurité délivrées par la GRC seront acceptées. Le processus au complet doit être effectué par la GRC.

Q5. Pourriez-vous expliquer pourquoi la cote de sécurité de la DSIC n'est pas reconnue par la GRC alors qu'il semble que les mêmes formulaires TBS 330-23E, TBS 330-60<sup>F</sup> sont utilisés?

R5. La DSCI et la GRC sont des entités distinctes. La GRC n'accepte que les autorisations de sécurité qu'elle délivre.

Q6. La GRC s'attend-elle à ce que les ressources proposées qui ont obtenu une autorisation de sécurité par le processus de CFG soient disponibles pour la durée du contrat strictement pour être en appel pour la GRC? Si elles ne sont pas disponibles, l'entrepreneur manquerait-il au contrat, étant donné qu'il faudrait au moins 40 jours pour trouver un remplacement?

R6. Nous nous attendons à ce que le fournisseur de service ait en tout temps du personnel possédant une autorisation de sécurité disponible pour les audiences en fonction des besoins. Même si les services du fournisseur ne sont pas exclusivement réservés à la GRC, les modalités du contrat devraient être respectées en tout temps.

Q7. La GRC attendra-t-elle que tout le personnel ait obtenu une autorisation de sécurité avant que le contrat ne commence?



R7. Un contrat sera attribué avant que les autorisations de sécurité n'aient été accordées. L'entrepreneur ne pourra pas commencer les travaux tant qu'il n'aura pas obtenu les autorisations de sécurité de la GRC.

Q8. Les ressources doivent-elles avoir obtenu la cote de fiabilité de la GRC (CFG) avant la présentation d'une proposition?

R8. Non, les ressources obtiendront la CFG après qu'un vendeur aura été recommandé pour l'attribution du contrat.

Q9. Les mêmes 6 ressources peuvent-elles être proposées pour la région 1 et la région 2 en même temps?

R9. Oui, les mêmes ressources peuvent être proposées pour les deux régions.